

货运词汇中英文对照4 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/36/2021_2022__E8_B4_A7_E8_BF_90_E8_AF_8D_E6_c30_36400.htm 首要条款 Paramount clause 精练油 Clean (petroleum) products 清洁货舱 Clean the holds (to) 截至日 Closing date 封航 Closure of navigation 折叠式板架集装箱 Collapsible flatrack 全拆装 Completely knocked down (CKD) 强制引航 Compulsory pilotage 公会 Conference 拥挤 Congestion 拥挤费 Congestion surcharge 集装箱/滚装两用船 Con-ro ship 连续航程 Consecutive voyages 托运 Consign 收货人 Consignee 发货人 Consignor 托运；托运的货物 Consignment 拼箱 Consolidation (groupage) 联营 Consortium 常数 Constants 集装箱驳船 Container barge 集装箱租赁 Container leasing 集装箱化 Containerization 已装箱的，已集装箱化的 Containerised 集装箱船 Containership 货物污染 Contamination (of cargo) 分摊价值 Contributory value 传送带 Conveyor belt 集装箱 (角件) Corner casting (fitting) 集装箱 (角柱) Corner post 起重机 Crane 履带式 (轨道式) 起重机 Crawler mounted crane 港口惯例 Custom of the port (COP) 惯常协助 Customary assistance 日常营运成本 Daily running cost 亏舱费 Deadfreight 重量货 Deadweight (weight) cargo 载货量 Deadweight cargo (carrying) capacity 载重图表 Deadweight scale 甲板货 Deck cargo 交货 (交船) Delivery of cargo (a ship) 速遣费 Despatch or Despatch money 卸集装箱 Destuff 挪威船级社 Det Norske Veritas (D.N.V.) 绕航 Deviation (车船) 直卸 Direct discharge 直接转船 Direct transshipment 原油 Dirty (Black

) (petroleum) products (D.P.P.) 港口开支 Disbursements
卸货港 Discharging port 二船东 Disponent owner 船坞 Dock 码
头工人 Docker 门到门运输 Door to door (设备) 故障时间
Downtime 吃水; 水深 Draft (draught) 吃水限制 Draft
limitation 引航员下船时 Dropping outward pilot (D.O.P.) 干
货 Dry cargo 干货集装箱 Dry cargo (freight) container 干船坞
Dry dock 速遣费为滞期费的一半 Demurrage half despatch
(D1/2D) 二级水手 Efficient deck hand (E.D.H.) 卸货机
Elevator 申请船舶进港(出港) Enter a ship inwards (outwards
) 保税货 Entrepot 设备(常指集装箱) Equipment 设备使用
费 Equipment handover charge 预计到达时间 Estimated time of
arrival (ETA) 预计完成时间 Estimated time of completion
(ETC) 预计离港时间 Estimated time of departure (ETD) 预
计准备就绪时间 Estimated time of readiness (ETR) 预计航行
时间 Estimated time of sailing (ETS) 欧式托盘 Europallet 即使
使用 Even if used (E.I.U.) 除外期间 Excepted period 异议
Exception 免责条款 Exceptions clause 溢卸 Excess landing 装卸欺
瞒 Expiry of laytime 延长诉讼时间 Extend suit time 延长租期
Extend a charter 租期延长 Extension of a charter 诉讼时间延长
Extension to suit time 最大宽度 Extreme breadth 航道 Fairway 支
线运输服务 Feeder service 支线船 Feeder ship 渡轮 Ferry 一级船
First class ship 方便旗船 Flag of convenience (FOC) 浮吊
Floating crane 浮坞 Floating dock 不可抗力 Force majeure 铲车
Fork-lift truck 四十英尺集装箱换算单位 Forty foot equivalent
unit (FEU) 四边开槽托盘 Four-way pallet 干 Freeboard 包干
运费 Freight all kinds (FAK) 揽货员 Freight canvasser 运费到

付 Freight collect (freight payable at destination) 运费预付
Freight prepaid 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载
。详细请访问 www.100test.com